

ALBUM

DRAGON BALL GT

© 2000 Bird Studio/Shueisha, Toei Animation. All rights reserved.



e.c..TV

salo
Lo más entretenido

www.salo.cl



El canal de Dragon Ball GT



saló[®]

Lo más entretenido

**DRAGON
BALL GT**

Editado por Saló S.A.
Bellavista 044,
Santiago - Chile
Fono: 4601500
www.salo.cl
www.clubsalo.cl
Fax: 7374413

Representante legal
Rosa Melnick B.

Director de arte
Iván Cardemil C.

Subdirector de arte
Eduardo Torrejón G.

Jefe de proyecto
Mauricio Cerecera J.

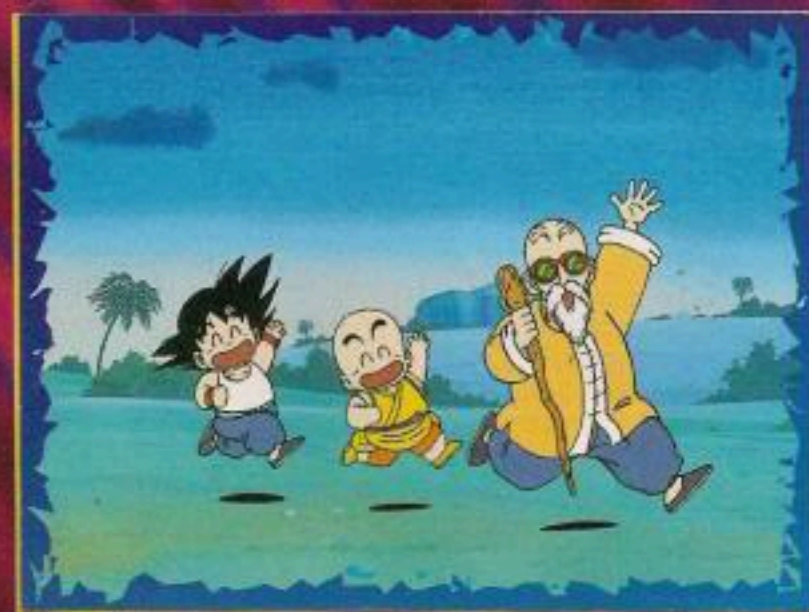
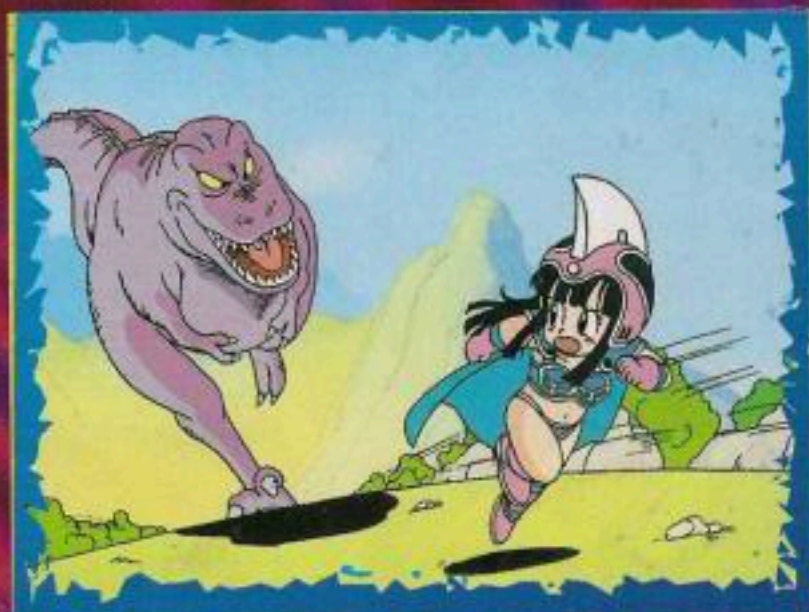
Producción gráfica
Javier García F.
Isabel Espinoza S.
Cristián Villa A.

Corrector
Mario Pozo V.

Preprensa e impresión
Antártica Quebecor

Primera edición
junio del 2000

"NO AL MALTRATO INFANTIL"
800 228040 Ministerio de Justicia



"En una lejana tierra vivía un pequeño muy fuerte llamado Gokú..." Así comienza la mágica saga de Dragon Ball. Gokú vivía solo, ya que su abuelo había muerto algún tiempo atrás, víctima de una bestia desconocida, y poseía una extraña esfera con cuatro estrellas en su interior.

Un buen día, una jovencita llamada Bulma llegó en busca de la esfera, que contenía un gran secreto: era un artefacto mágico que al juntarse con otras seis esferas similares tenía el poder de invocar al dios dragón Sheng Long, que cumplía cualquier clase de deseo. Gokú decide acompañar a Bulma en la búsqueda de las esferas y enfrenta en la ruta a fuertes rivales como Yamcha, el ladrón. Conoce luego a su futura esposa, Milk, y al pícaro maestro Roshi. Además, entrena con Krilin, un pequeño monje, buscando llegar a ser el más fuerte.



¿Recuerdan a Gokú luchando contra Jackie Chun? (que no era otro que el maestro Roshi, disfrazado). ¿O su violento choque contra el ejército de la Patrulla Roja y sus monstruosos robots? Gokú debió pasar por duras pruebas para ser cada vez más fuerte y llegar a lugares increíbles, como la Torre Karin, donde conoció al maestro ermitaño y en la que, después de una ardua prueba, pudo beber el agua milagrosa que le hizo más poderoso. Dueño de nueva fuerza pudo enfrentar al asesino Tao Pai Pai y eliminarlo. Gokú prometió en aquella ocasión a Upa, hijo del indio Bora, guardián de la Torre Karin, muerto por Tao Pai Pai, encontrar las esferas para resucitar a su padre.



La búsqueda lo llevó a enfrentar a los guerreros de Urañai Baba, la hechicera, para obtener todas las esferas. En esa aventura se reencontraría con su abuelito, quien había sido llamado del otro mundo para luchar en favor de la vieja adivina.



Gokú logró vencer en el torneo de Uranai Baba e hizo resucitar a Bora después de recuperar la última esfera de manos de Pilaf, un pequeño y ridículo villano, quien pretendía conquistar el mundo. En su camino, Gokú debió entrenar muy duro para vencer a enemigos poderosos como Tenshin Han y Chaoz, hasta llegar a enfrentar la amenaza más grande de la humanidad hasta ese momento: el malvado Piccolo Daimaioh.



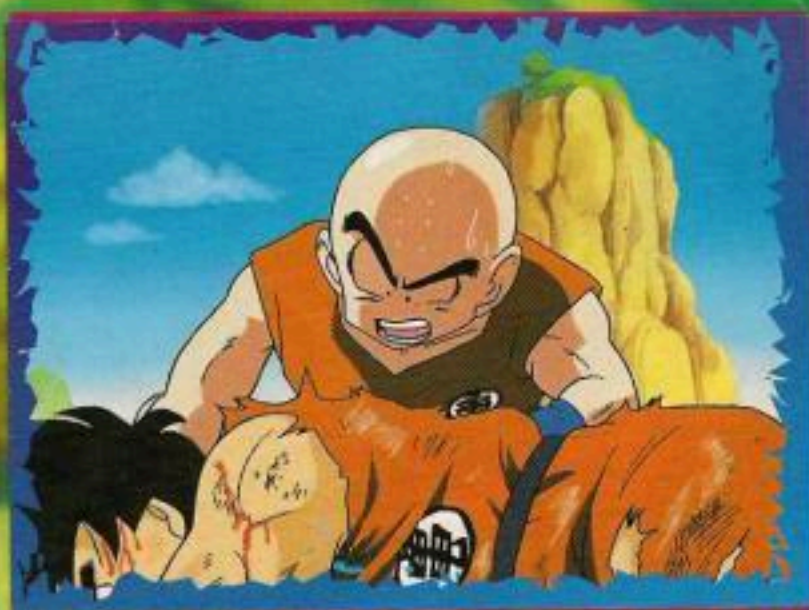
El demonio fue eliminado, pero dejaría a su hijo Ma Junior, quien jura vengarse de nuestro héroe. Kamisama, el dios de la Tierra con quien Gokú había entrenado, toma la identidad de Chen, un anciano, para enfrentar a Ma Junior y librar así a la Tierra de su malvada presencia.



Violentas batallas tendrán lugar en el Torneo de las Artes Marciales, pero Gokú logra llegar a la final para enfrentar a Ma Junior en una batalla que lo llevaría al borde de la muerte. Sin embargo, su determinación y valor lograrán salvar a Kamisama y a la humanidad al vencer definitivamente a Piccolo. Poco tiempo después, Gokú se casa con Milk y no volveríamos a saber nada del joven guerrero hasta cuatro años más tarde, cuando con su primer hijo, Gohan, enfrenten la mortífera amenaza de Radditz, su hermano, quien revela su origen saiyajin. Piccolo y Gokú, aliados en el difícil momento, lograron derrotar a Radditz gracias a la intervención del pequeño Gohan, pero en la acción Gokú muere, dejando al planeta sin su defensor más importante.



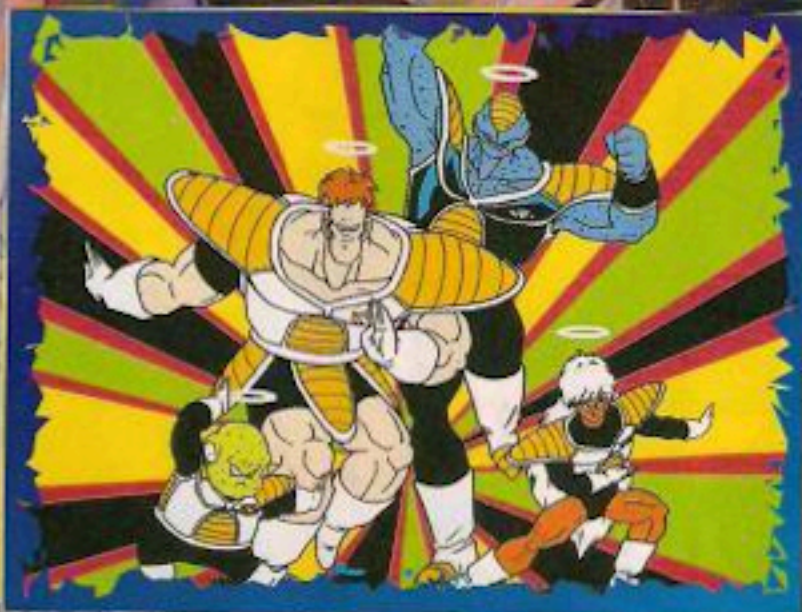
La humanidad parece haber llegado a su fin: terribles guerreros han recibido la señal de Radditz y se dirigen a la Tierra. Nappa y Vegeta, mercenarios saiyajines, se han enterado del poder de las esferas y van en su busca. Un año después llegan al planeta, y mientras Gokú entrenaba en el otro mundo con el dios guardián Kaiosama, los saiyajines vencen la resistencia de los guerreros Z usando sus terribles saibamanes. Cuando parece que todo está perdido para la humanidad, Gokú retorna de entre los muertos y fácilmente elimina a Nappa. El príncipe Vegeta es ahora su adversario.





Para enfrentarlo, Gokú usa el poderoso Kaioken elevado al tercer nivel y Vegeta es finalmente derrotado con la ayuda de Gohan, quien se convierte en simio gigante y lo aplasta. Gokú está malherido y Piccolo ha caído en la lucha intentando proteger a Gohan. Al morir, también Kamisama y el dragón Sheng Long desaparecen. Surge una idea salvadora: viajar a Namekusei, planeta de origen de Kamisama, y pedirle al dios dragón de ese planeta que resucite a los caídos.

De esta manera se inicia una aventura en el espacio en busca de las esferas, sin imaginar que Freezer, el emperador del universo, y sus secuaces están tras ellas, así como Vegeta, quien ya se ha recuperado y piensa obtenerlas para sí. La patrulla Giu-niu amenaza a nuestros amigos..., pero Gokú se restablece y llega a tiempo para salvarlos. Vegeta es muerto por Freezer, y cuando el cruel extraterrestre destruye a Krilin despierta en Gokú al guerrero ancestral: el súper saiyajin.





¡Freezer es increíblemente poderoso...!, pero el poder de Gokū lo sobrepasa y el alienígena cae víctima de su propio ataque, quedando partido en dos. Namekusei estalla y, al parecer, Gokū también ha muerto en la explosión. Nuestros amigos han sido trasladados a la Tierra a salvo, gracias al deseo que pidió Dende al dragón Porunga. Un año después, un reconstruido Freezer y su padre, King Cold, llegan a la Tierra en busca de Gokū, pero un extraño joven armado con una espada los elimina con rapidez asombrosa. Los guerreros Z, intrigados, preguntan al joven sobre su origen, pero él sólo los invita a esperar a Gokū.



Al llegar éste, conversa con el joven. Se llama Trunks y le advierte que en tres años aparecerán mortales enemigos. Pasado ese tiempo, poderosos androides creados por el genio científico de la Patrulla Roja, el Dr. Guero, aparecen destruyéndolo todo. Los guerreros Z se enfrentan a ellos, pero Gokū cae víctima de una grave enfermedad. La mayor amenaza de todas, Cell, ha venido desde el futuro y logra asimilar a los androides 18 y 19, logrando su forma definitiva. Mientras tanto, Gokū se recupera y enfrenta la amenaza, pero al final decide dejar que Gohan luche en su lugar.





Gohan, en un gran despliegue de poder, derrota al androide.

Este, perdido, amenaza con destruir el planeta, pero Gokú ofrenda su vida y se teletransporta al mundo de Kaiosama, muriendo en la explosión. Gohan, al ver que Cell se ha regenerado, lo

destruye definitivamente. Siete años después, cuando Gohan inicia sus estudios en la Orange Star High School, junto a su pequeño hermano Goten enfrentan a Babidi y su mortal engendro: Majin Boo.



En una espectacular batalla, Vegeta, poseído por Babidi, lucharía contra Gokú, pero luego se sacrificaría tratando de destruir al monstruo. En

una intensa aventura que sólo dura dos días, se forma el guerrero definitivo, Vegitto, quien producto de la fusión entre Vegeta y Gokú estuvo a punto de destruir a Boo, pero éste, en su forma más mortífera, es destruido recién por

Gokú gracias a una Genkidama que contiene la energía de todos los seres del universo. Al final de la aventura, Gokú y Oob, la reencarnación de Majin Boo, se alejan para iniciar una nueva aventura...



¡Y esta nueva aventura se llamaría DRAGON BALL GT, el Gran Tour! (la leyenda continúa...)

Gokú tiene ya algunos años entrenando con Oob. Desea hacer de él un noble defensor del planeta, sin pensar siquiera que un viejo enemigo suyo, Pilaf, mucho más viejo y acompañado de sus inseparables secuaces Sho y Mai (envejecidos también) llegan a la plataforma celeste en busca de las esferas del dragón.



Se escabullen dentro del templo sagrado y creen encontrar las esferas mágicas... sin saber que se trata de otras esferas creadas por el anterior Kamisama y con propiedades diferentes a las que ya conocemos. Y mientras Oob se despide de Gokú, Dende y Mr. Popo, Pilaf invoca a Sheng Long, pero éste aparece un poco diferente, ya que se le ve totalmente rojo.





Antes que Pilaf pida su deseo, aparece Gokú interrumpiendo al enano. Pilaf se enoja tanto por la interrupción que grita: "¡Ojalá fueras un niño nuevamente!

¡Así podría machacarte y al fin me dejarías en paz!" El dragón toma la frase como una orden, y acto seguido vuelve a Gokú a su estado infantil. Las esferas se elevan, pero ¡se diseminan por el universo! Gokú deberá recuperar las esferas antes que transcurra un año, si no la Tierra será destruida.



Sin mucha prisa, al ver que Pilaf ya había huido, Gokú regresa a su casa. En el camino se encuentra accidentalmente con su nieta Pan, cuando ella intentaba reducir a unos asaltantes de banco. Sólo cuando Roshi reconoce a Gokú, Pan se da cuenta de que ese niño es su abuelo. La nueva condición de Gokú no le cae en gracia a Milk, quien se queja amargamente por lo sucedido.





Telepáticamente, Kaiosama se comunica con Gokú y le advierte sobre el peligro de no recuperar las esferas del dragón. La decisión está tomada: Trunks, Gokú y Goten buscarán las esferas en el gran abismo espacial. La única que no está conforme es Pan, porque no la dejan ir. Mientras Mr. Satán, su abuelo materno, intenta consolarla, la niña reclama a sus padres por qué no puede ir en el viaje si Gokú es más chico que ella.





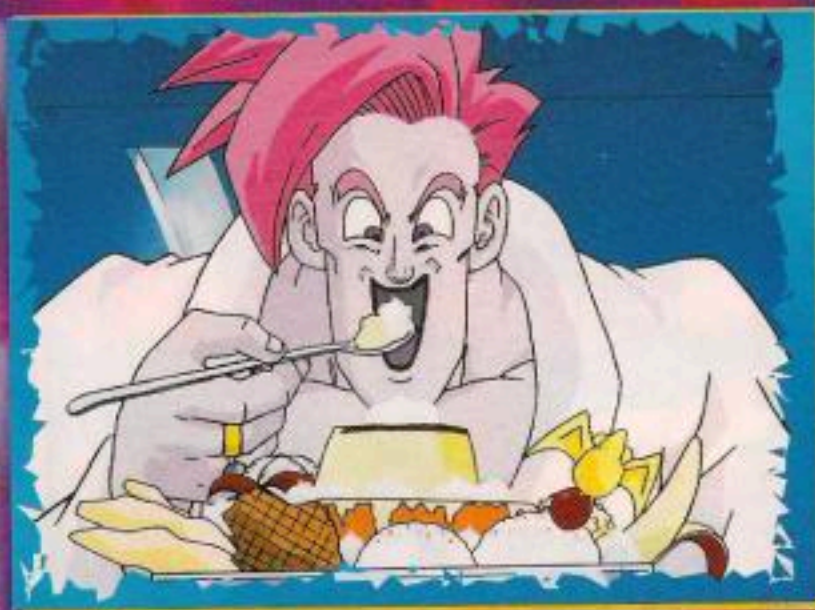
Los reclamos de Pan son ignorados por sus padres, quienes están muy apurados en preparar una nave espacial que pueda realizar el intrépido viaje. La "Tako" está siendo puesta a punto y el día de la partida ¡la nave es lanzada al espacio por Pan que va de polizón! En el despegue, Goten pierde el viaje por hablar con su novia por celular y los tres expedicionarios parten tras las esferas del dragón, a pesar del desagrado de Trunks por llevar a Pan.

La primera parada forzada la hacen en el planeta Imegga, donde se encuentran con una raza de avaros comerciantes, a quienes lo único que les falta vender es el aire que respiran. Su nave es incautada por el gobierno imeggiano, y mientras tratan de dar con su paradero, el radar del dragón es tragado por un extraño robot que intenta huir de los jóvenes.





Trunks logra atraparlo, pero no puede quitarle el radar, ya que se ha hecho parte del cuerpo del pequeño robot, que no hace más que repetir "¡Giru, giru, giru!". El tirano del planeta, un extorsionador llamado Don Kears, es quien ha ordenado incautar la nave, pero nuestros amigos ingresan en el palacio del tirano y consiguen recuperar su nave. Don Kears pone entonces precio a sus cabezas y dispone a su guardia especial para que los capture, pero los viajeros escapan del acecho. Al final, se entregan voluntariamente por decisión de Pan con el objetivo de poner fin al injusto reinado. Ya dentro del palacio, reducen a toda la guardia, pero Gokú tiene que enfrentar a un terrible enemigo, un alienígena llamado Redic.





Redic demuestra ser un poderoso adversario y ofrece a Gokú grandes momentos de lucha, pero el nivel súper saiyajin de nuestro héroe logra derrotarlo. Redic es urgido por Don Kear para que lo proteja, ofreciéndole todo el oro del planeta, pero éste lo ignora y se retira aceptando su derrota y agradeciéndole a Gokú por la pelea. Sin alguien que respalde su tiranía, Don Kear pierde el control y su gobierno cae.



El dinero es devuelto a sus propietarios y nuestros amigos continúan su viaje por el infinito. Usando al robotito como radar, llegan al planeta Monmars, donde seres y animales gigantes viven en armonía. Mientras Pan se divierte simulando ser una abeja, detectan una esfera en la boca de un gigantesco ogro, que es el pastor de los animales del planeta. Gokú intenta recuperarla introduciéndose en la boca del ogro, quien sufre de un intenso dolor de muelas a causa del artefacto. Con trabajo, saca la muela que tiene empotrada la esfera, aliviando así al gigantesco ser y obteniendo su primer éxito.

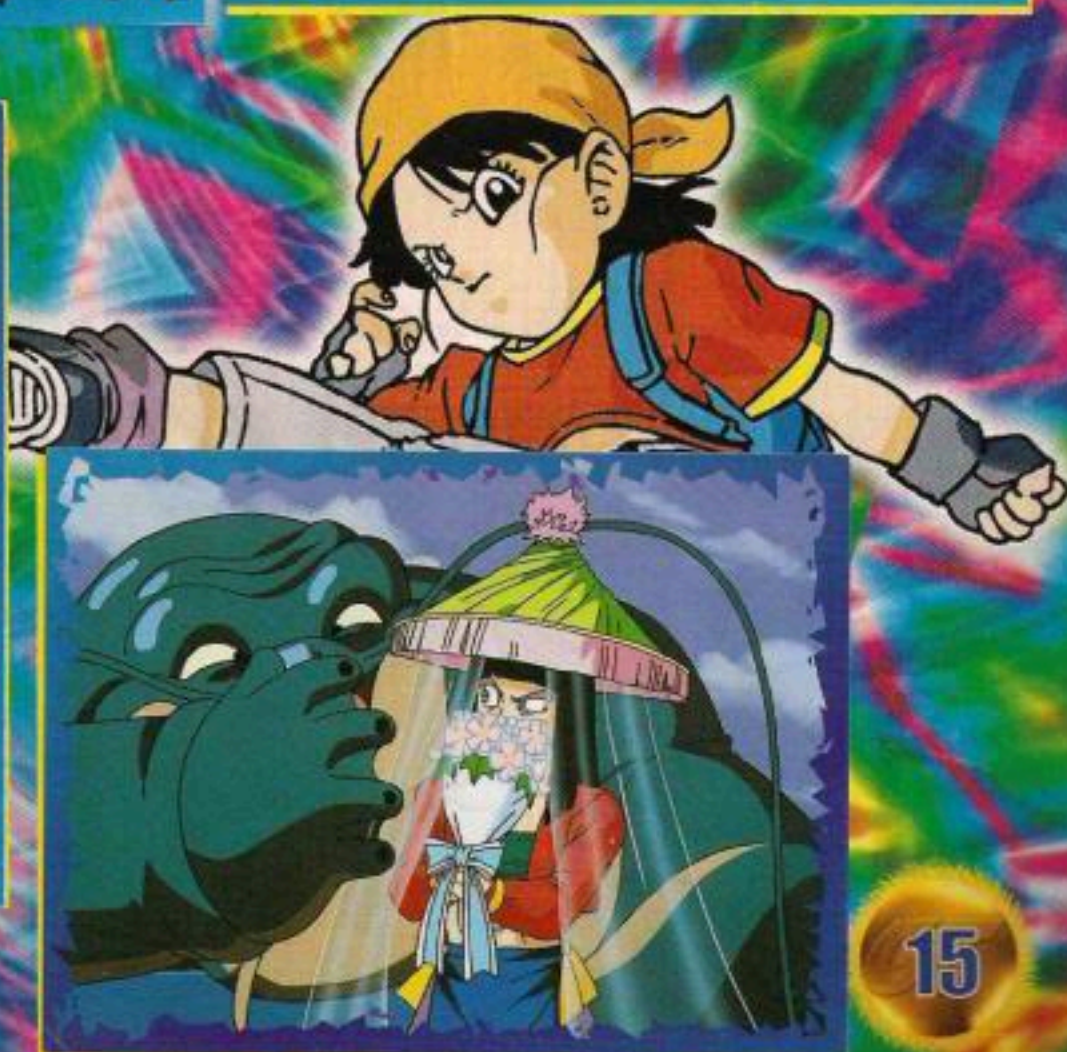




Luego de conseguir la primera esfera, continúan viaje hasta el planeta Kelbo, donde detectan la segunda esfera. Allí, la población vive aterrorizada por el monstruo Zuhnamer, que amenaza con provocar continuos terremotos si no cumplen sus caprichos. El quiere casarse con Lemu, una bella joven. Pan intenta vestir de novia a Gokú para engañar al monstruo, pero al final el elegido para suplantar a Lemu es Trunks, ya que el traje le queda mejor. Al día siguiente, Zuhnamer viene por su novia y la lleva a su madriguera en la base de un volcán, pero Gokú y Pan lo siguen para cortarle los bigotes, ya que sin ellos no podrá provocar un sismo nunca más.

Sin embargo, el airado Zuhnamer provoca un intenso terremoto al darse cuenta de que uno de sus bigotes ha sido cortado haciendo que el volcán entre en erupción. Zuhnamer y los demás son salvados por Gokú con un Kame Hame Haa dirigido al núcleo del volcán.

El monstruo promete portarse bien en adelante y Lemu les entrega la esfera que buscaban, pero ésta es robada por un extraño ser que huye rápidamente en una nave espacial. Nuestros héroes lo persiguen a bordo de la "Tako" hasta llegar a un gigantesco asteroide.





En el lugar, lleno de túneles, buscan al ladrón, pero sólo se encuentran con unos gigantes gusanos llamados Moomas, que los atacan sin misericordia. Al principio les cuesta mucho enfrentarlos, hasta que encuentran su punto débil: la cola. Mientras los guerreros luchan, el extraño que robó la esfera, Bonpara, y sus compañeros Sonpara y Donpara rebuscan en el interior de la "Tako" para apoderarse de la primera esfera conseguida en Monmars.



Pero al darse cuenta de la intromisión, nuestros amigos se preparan a dar una lección a los ladrones sin imaginar la técnica secreta de éstos. Usando un equipo de sonido adaptado a sus armaduras, los tres hermanos inician un ridículo baile que tiene poderes telekinéticos y hacen bailar a nuestros amigos hasta hacerlos caer rendidos por la fatiga.





Sin embargo, enfurecidos moomas echan por tierra el plan de los villanos. Mientras son atados por Gokú y Trunks, Pan entra en la nave del trio y, al accionar un botón, la nave despegue rumbo al planeta Loud. En ese lugar, un extraño y cruel culto de adoración al dios Loud es realizado por el siniestro maestro orador. Pan observa la esfera del dragón que está sobre el altar, pero al intentar conseguirla es convertida en una muñeca al contacto con el látigo del sacerdote. Gokú y Trunks han llegado detrás de Pan y se enfrentan al maestro orador, pero éste resulta ser un robot.



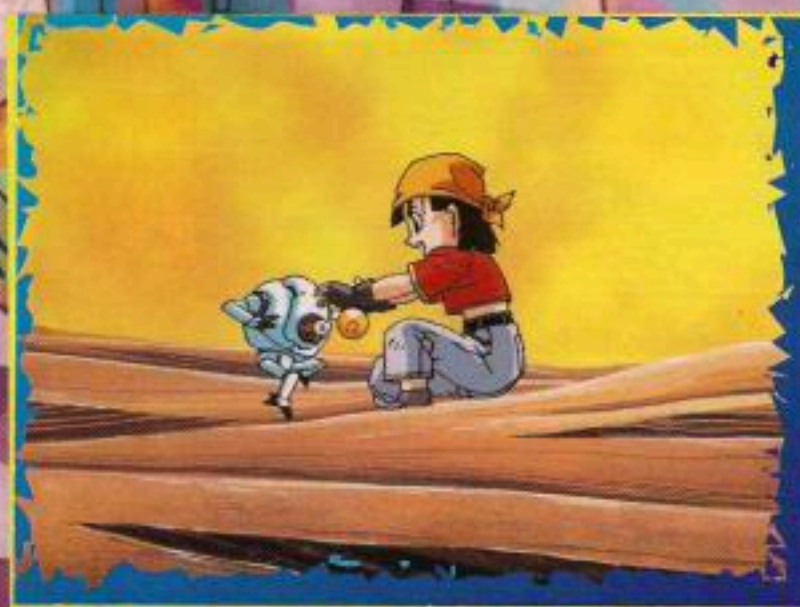
Asombrados, ven cómo el látigo del maestro se convierte en un humanoide llamado Mochy. La pelea siguiente se toma difícil para nuestros amigos por la extraordinaria destreza telekinética del alienígena, por lo que se transforman en súper saiyajines. La pelea es observada por Doll Taky, el mandamás del planeta, y su superior, el Dr. Mu, tal vez el último miembro de la raza Tsurur en el universo.



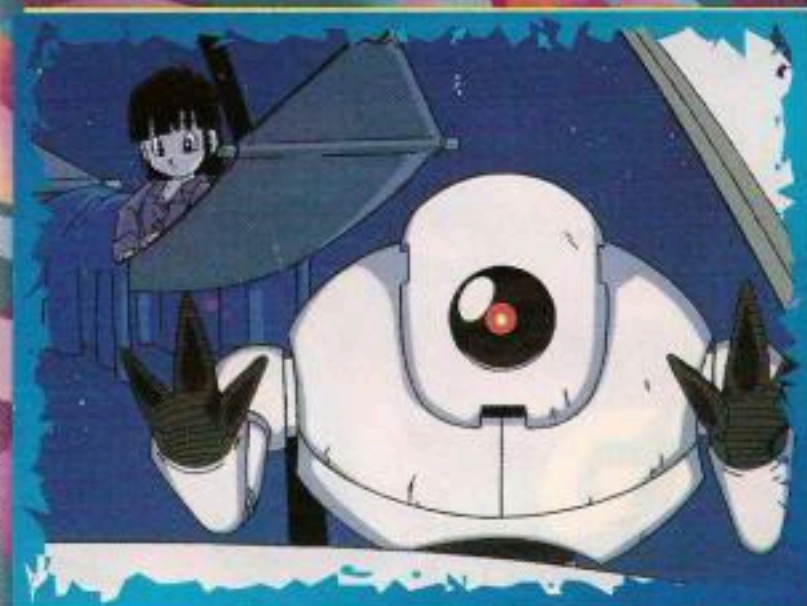
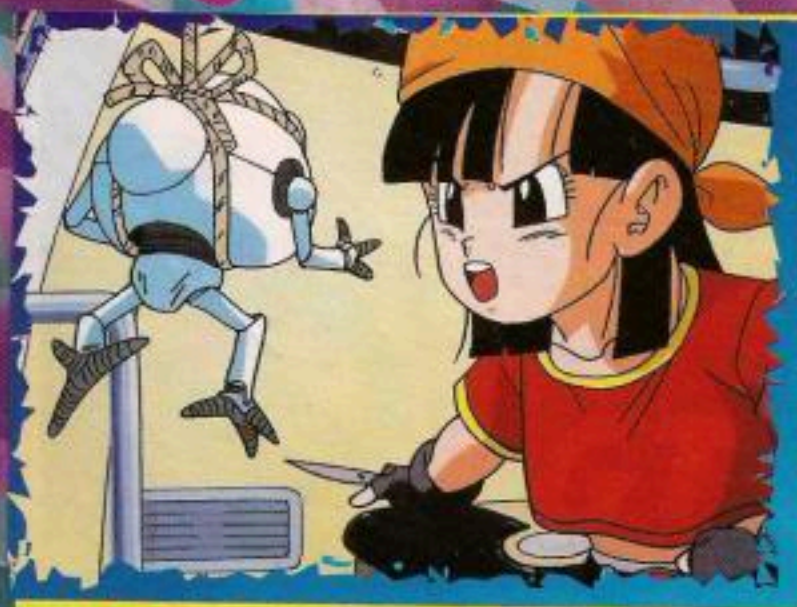
Los problemas aumentan por la repentina resurrección de la estatua, que resulta ser un gigantesco androide con forma de niño, el cual se convierte en un formidable enemigo para los saiyajines. Lejos de allí, Doll Taky juega con la muñeca Pan, pero una llamada del Dr. Mu interrumpe su diversión. Al pedirle la muñeca para incrementar la fuerza de Loud, Doll Taky se niega y el oscuro doctor lo convierte en muñeco, arrojándolos a ambos al caldero de sacrificio de Loud. El monstruo aumenta su potencia, pero, en su interior, Pan recupera la conciencia y obliga a Doll Taky a decirle cuál es el punto débil del androide.



Con un ataque combinado, Pan y Gokú destruyen a Loud, liberando a todas las víctimas engullidas por él. Doll Taky aprovecha la distracción y escapa para reunirse con su amo. El grupo detecta otra esfera en Ludeze, desértico planeta donde al llegar son atacados por cangrejos-oruga, los que destruyen el tanque de agua de la "Tako". Mientras Gokú y Trunks reparan la nave, Pan va en busca de la esfera. El ardiente calor del lugar hace que la joven pierda las fuerzas y caiga, quedando a merced de las criaturas del planeta, pero el robot logra salvarla de las garras de uno de los monstruos, eliminándolo rápidamente. Cuando Pan despierta, encuentra a su amiguito mecánico con la esfera...



... y sus amigos que van a buscarla. Los problemas de suministro de agua ya han sido solucionados y continúan su viaje. Pan tiene que amarrar al pequeño robot, al cual le han puesto por nombre Giru, ya que éste amenaza comerse todos los circuitos de la nave. Una noche, Pan descubre a Giru mirando nostálgicamente hacia un planeta cercano, identificado como M2, su planeta. Ya en la superficie se encuentran con una civilización de robots parecidos a Giru al que ellos llaman BP4649C2006RS. Giru es felicitado por todos y se separa de los saiyajines para dar parte a su jefe, el general Rild,

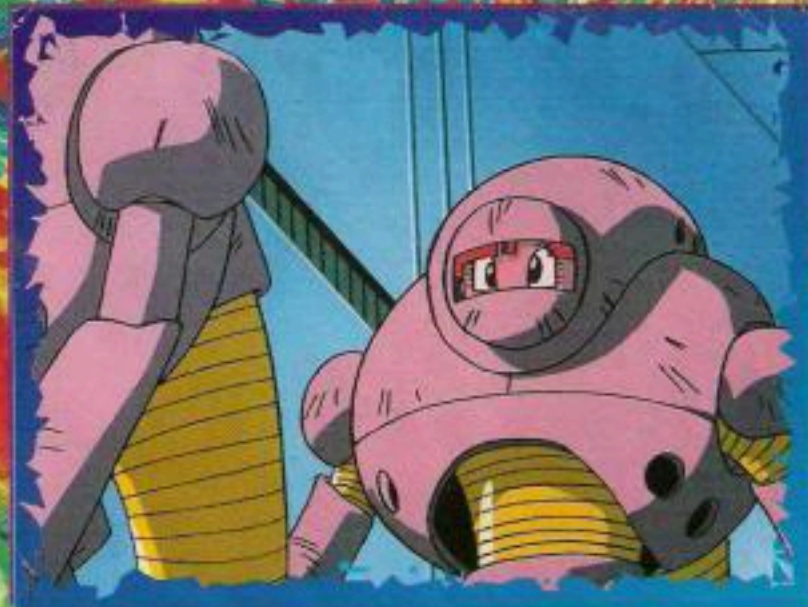


quien acaba de ejecutar a Doll Taky por su incompetencia. Rild envía a su escuadrón de robots mutantes M2 a interceptar a nuestros amigos, y tras un rápido combate, Gokú y Trunks son capturados y llevados a presencia del general.

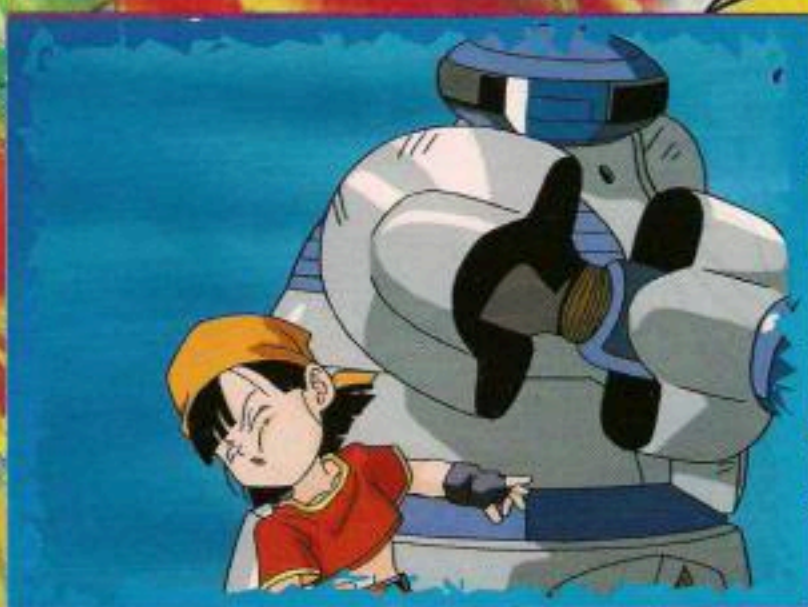




Pan ha quedado libre gracias a Giru y va en busca de sus amigos. Consigue ingresar en la fortaleza principal usando un traje de robot como camuflaje. Allí descubre que el planeta M2 había sido poblado por una raza que fue exterminada por los androides del Dr. Mu, convirtiendo al planeta en una máquina viviente. M2 es gobernado ahora por Rilld y su siniestro amo, el Dr. Mu. Giru es condecorado por Rilld, mientras Trunks y Gokú están siendo analizados por extrañas máquinas.



Al intentar rescatarlos, Pan cae víctima del escuadrón M2, lo que hace que Gokú reaccione y se libere, dando una paliza a los robots. Acto seguido libera a Trunks y éste lleva a Pan inconsciente hasta la "Tako". Los androides se combinan convirtiéndose en un súper androide llamado Mega Cannon Sigma y Gokú disfruta grandemente de la intensa lucha.





Pero el Mega Cannon Sigma no puede con el pequeño saiyajin y es destruido, lo que enfurece a Rild, quien llega decidido a neutralizar a los saiyajines, y congela la "Tako" y sus alrededores con carbonita. Trunks corre la misma suerte y es inmediatamente teletransportado al laboratorio del Dr. Mu. Ante esto, Gokú responde ferozmente embistiendo a Rild, pero éste parece tener recursos ilimitados e incluso llega a fusionarse con un reconstruido Mega Cannon Sigma.



Sin embargo, nada parece detener a Gokú, y Rild asume su forma final: un ser de metal moldeable a voluntad que no es sino una extensión del planeta y ataca a Gokú estando presente de múltiples maneras, en varios lados al mismo tiempo.





Pan, en su intento por traer de vuelta a Trunks, encuentra otra esfera, y también a un vacilante Giru. La niña decide regresar al campo de batalla, pero su llegada distrae a Gokú y ambos son convertidos en carbonita por Rild.



Prisioneros e inermes, son llevados directamente al laboratorio del Dr. Mu para extraer toda la energía de sus cuerpos, pero esto se ve interrumpido por Giru, quien evita que los propósitos del Tsufur se cumplan. Gracias a un plan trazado entre Trunks y Giru, logran liberarse y descubren el gran secreto del Dr. Mu, la clave para la dominación Tsufur del universo: Baby, el mutante.

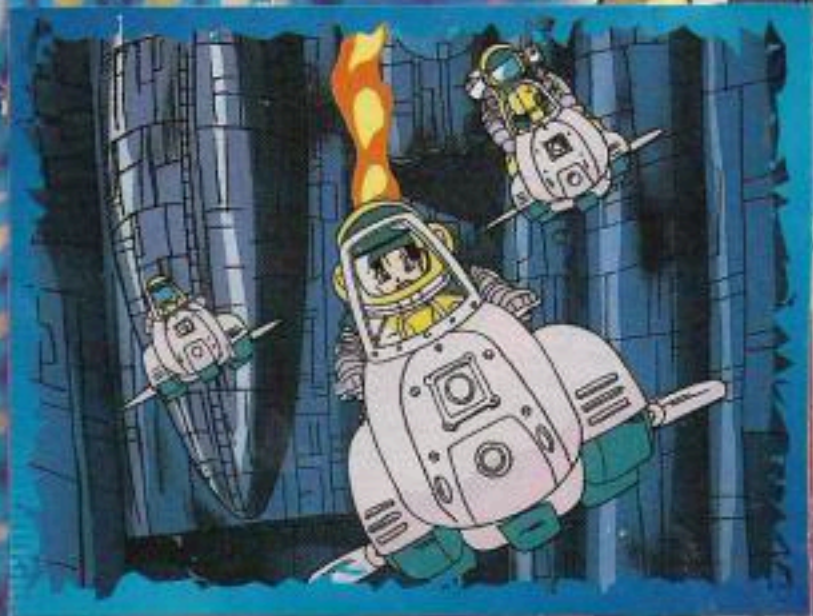


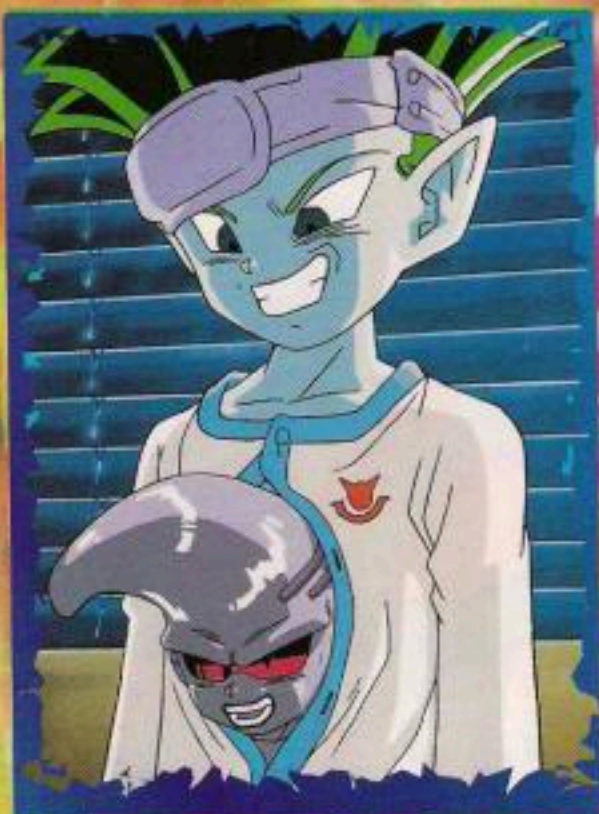


Trunks ha introducido un virus que infecta la computadora que mantiene con vida a la criatura. El Dr. Mu, desesperado, ve cómo las funciones vitales de la criatura se van deteriorando. Cuando todos creen que está muerto, el ser abre los ojos y se libera de la cámara con una explosión de energía, pero es destruido por un triple energy-ha lanzado simultáneamente por los saiyajines.

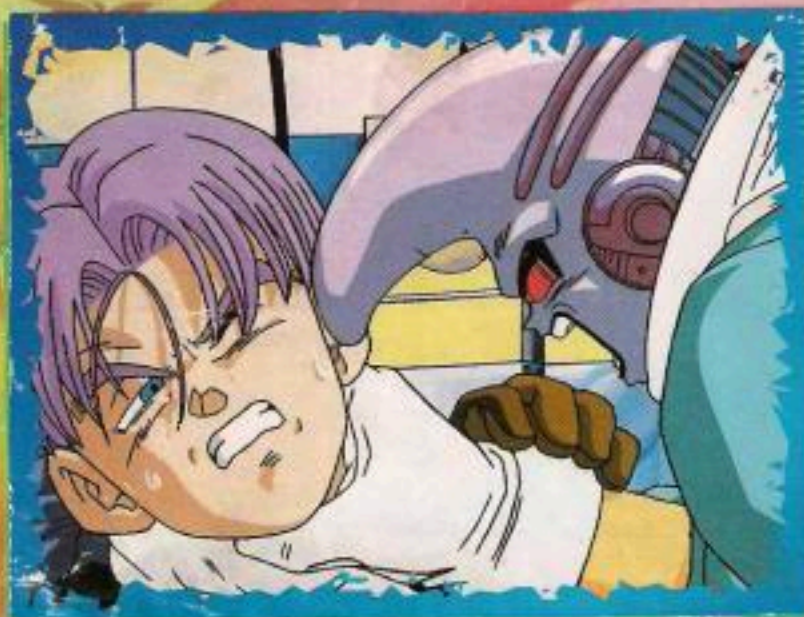


Ante el desastre y la inminente destrucción de su laboratorio, Mu huye en una nave de escape jurando venganza. Pero apenas alcanza la órbita del planeta, su cuerpo se convulsiona y surge un nuevo Baby, totalmente regenerado. Cuando fue destruido, una de sus partes se alojó en el cuerpo herido del científico y acto seguido eliminó a su creador. Mientras, nuestros amigos se dirigen a su nave e intentan despegar, pero Rild retiene a la nave desde el planeta. Una descarga triple sobre el general lo elimina para siempre.





Sin saber que la amenaza de Baby sigue latente, nuestros amigos continúan viaje tras la siguiente esfera del dragón. La hallan en una nave espacial muy dañada que ha caído en el campo de atracción de una estrella. Llegan a la nave y tras revisarla encuentran una nueva esfera, pero también a un superviviente, un pequeño que está inconsciente. La nave está al borde del desastre, pero logran huir a bordo de unas motos espaciales. Como la potencia de las pequeñas naves es insuficiente, Gokú, impulsándose con un Kame Hame Haa, salva a todos del peligro.



Preocupados por el estado de salud del pequeño, lo llevan al planeta-hospital Pital, donde deciden tomar un pequeño descanso. Pero la tranquilidad no dura mucho, ya que al recuperarse, el pequeño sobreviviente se revela como una posesión de Baby. Ataca a Trunks poseyéndolo, y cuando éste está a punto de acabar con Gokú, consigue expulsar a Baby de su cuerpo.

Descubierto, Baby huye y se introduce en el cuerpo de una pasajera de un navio espacial. Luego, se apodera de los cuerpos de todos los pasajeros para obtener más energía. Entre tanto, en la Tierra, Vegeta decide afeitarse el bigote, a instancias de su hija Bra, lo que produce comentarios favorables por parte de Bulma y Milk.





Goten tiene una cita con su amiga Pares, mientras extraños incidentes comienzan a suceder en la ciudad. Un hombre enloquece y pregunta a todo el mundo sobre dónde ubicar a los saiyajines; pero es inmediatamente enfrentado por Mr. Satán. Goten pasa por allí y se ve comprometido por el tramposo luchador a pelear con el desconocido, quien agrade a Pares en busca de respuestas. Goten, airado, lo ataca rápidamente y se deshace del tipo, pero inmediatamente otros dos individuos se levantan e intentan atacar al joven. Sin vacilación, el guerrero se deshace de ellos. Mientras Mr. Satán los amarra y se lleva la gloria (como siempre); a poca distancia, otro individuo ataca a Goten. Este, realmente enojado, decide darle una lección y se enfrenta al extraño... pero percibe que hay otro ser en ese cuerpo y le ordena que salga. Baby se revela entonces ante Goten, quien tras una violenta y rápida batalla es herido y poseído por Baby.



Con un nuevo e increíble poder, Goten reta a Gohan a pelear, y tras una verdadera batalla entre saiyajines, éste se descuida y queda a merced de Baby. Ya en el cuerpo de Gohan, va tras Vegeta, quien ha ido de compras con Bra. Luego de localizar su transporte, se enfrenta abiertamente con él. Vegeta tiene las de perder ante la agresiva embestida de Gohan, y llevan la lucha hasta un lugar más apartado. Ahora Goten llega para ayudar a su hermano y Vegeta queda envuelto en el torbellino de energía de ambos. En tanto, en el espacio, los expedicionarios han logrado completar su misión: han reunido las 7 esferas y se disponen a retornar a casa.





Mr. Satán ha conseguido llegar hasta la casa de Gokú oculto en el cuerpo de Mr. Boo, y le explica la situación a Gokú: todos los habitantes del planeta, incluidos Dende y Mr. Popo, han sido poseídos por Baby, menos él y Mr. Boo. Ahora, Gokú tiene nuevamente en sus manos el destino del planeta. De pronto, Baby aparece en escena y piensa eliminar toda resistencia para cumplir sus planes: la resurrección de la raza Tsufur, el aniquilamiento total de los saiyajines y la conquista del universo.



Dispuesto a cumplir sus objetivos, se transforma en su forma definitiva: el monstruoso Vegeta-Baby. Gokú piensa saldar cuentas con él de una vez por todas y se convierte en un súper saiyajin de tercer nivel, pero su pequeño cuerpo no puede contener tal cantidad de poder y revierte su estado, siendo presa fácil de Vegeta-Baby, quien le lanza una mortal "Revenge Death Ball" que destruye todo a su alrededor. Gokú es salvado providencialmente por Kaiobito.





Su torpeza hace caer a Gokú en una dimensión paralela, que contiene lo que parece ser un gran campo de juegos. Su anfitrión, Sugoro, le asegura que podrá salir del lugar si le gana en el extraño juego de la oca. Tras comenzar el juego, Gokú se lleva todos los castigos mientras su adversario se lleva todos los premios...



hasta que nuestro héroe descubre que el dado es el hijo de Sugoro, un mapache espacial cambiaformas. Gokú, enojado, llama tramposo a Sugoro provocando que las almas de los anteriores contrincantes de Sugoro atrapados en esa dimensión se rebelen y ésta comience a desmoronarse. Sin embargo, Gokú ayuda a padre e hijo a escapar. Mientras tanto, en la Tierra, Vegeta-Baby ha invocado al Sheng Long oscuro y ha pedido su deseo: hacer renacer el planeta Plant.



Con ayuda de Bulma construye una inmensa nave espacial para trasladar a los habitantes de la Tierra al nuevo planeta. Frente a la desesperada situación, Pan intenta introducir pedazos de Mr. Boo para contrarrestar los efectos de las células de Baby en cada humano, pero es interceptada. A punto de morir, es salvada por Oob. Vegeta-Baby, muy confiado, acepta enfrentarse con Oob a solas.



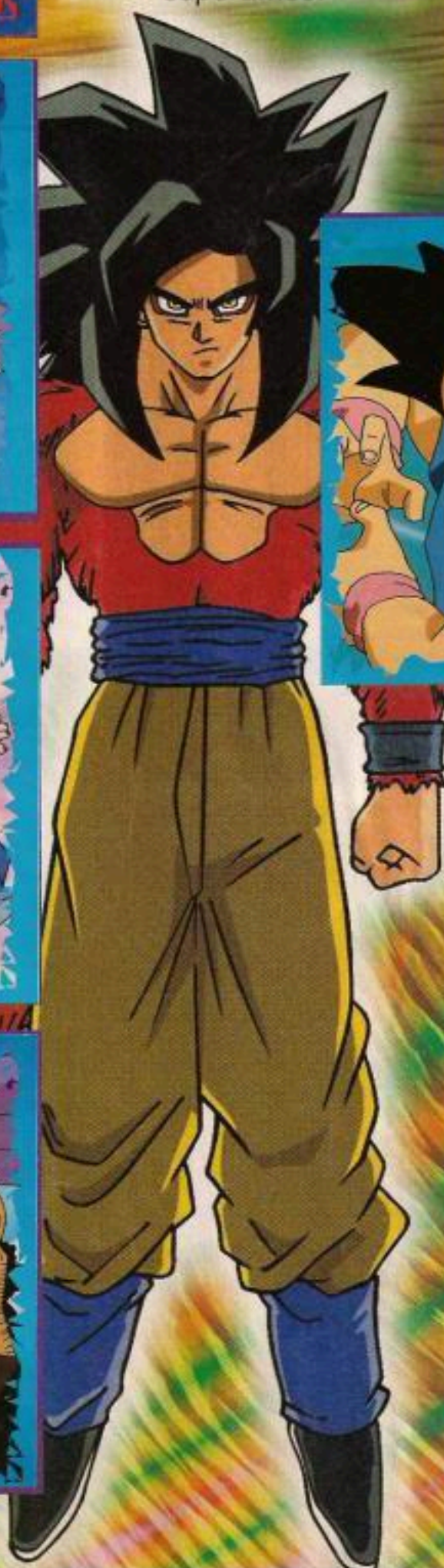


Kaio-bito logra detectar el "ki" de Gokú y se teletransporta allí para llevarlo junto con los mapaches al planeta del gran Kaioshinsama. La única solución para que Gokú regrese a enfrentar a Vegeta-Baby es esperar a que le crezca nuevamente la cola. Mientras discurren la manera de lograrlo, Vegeta-Baby libra una terrible batalla en la Tierra contra Oob. Nuevas sorpresas se avecinan y el final será sorpresivo. ¿Qué sucederá? Entérate del desenlace en nuestro próximo álbum: DBGT 2 ¡Hasta pronto!





Sucesos inesperados,
violentas batallas,
intensos conflictos y
muchas más aventuras
y emociones correrán
Gokú, Pan y Trunks en
la conclusión de esta
fascinante historia.
¡Prepárate para la
aventura!... ¡Te
esperamos!





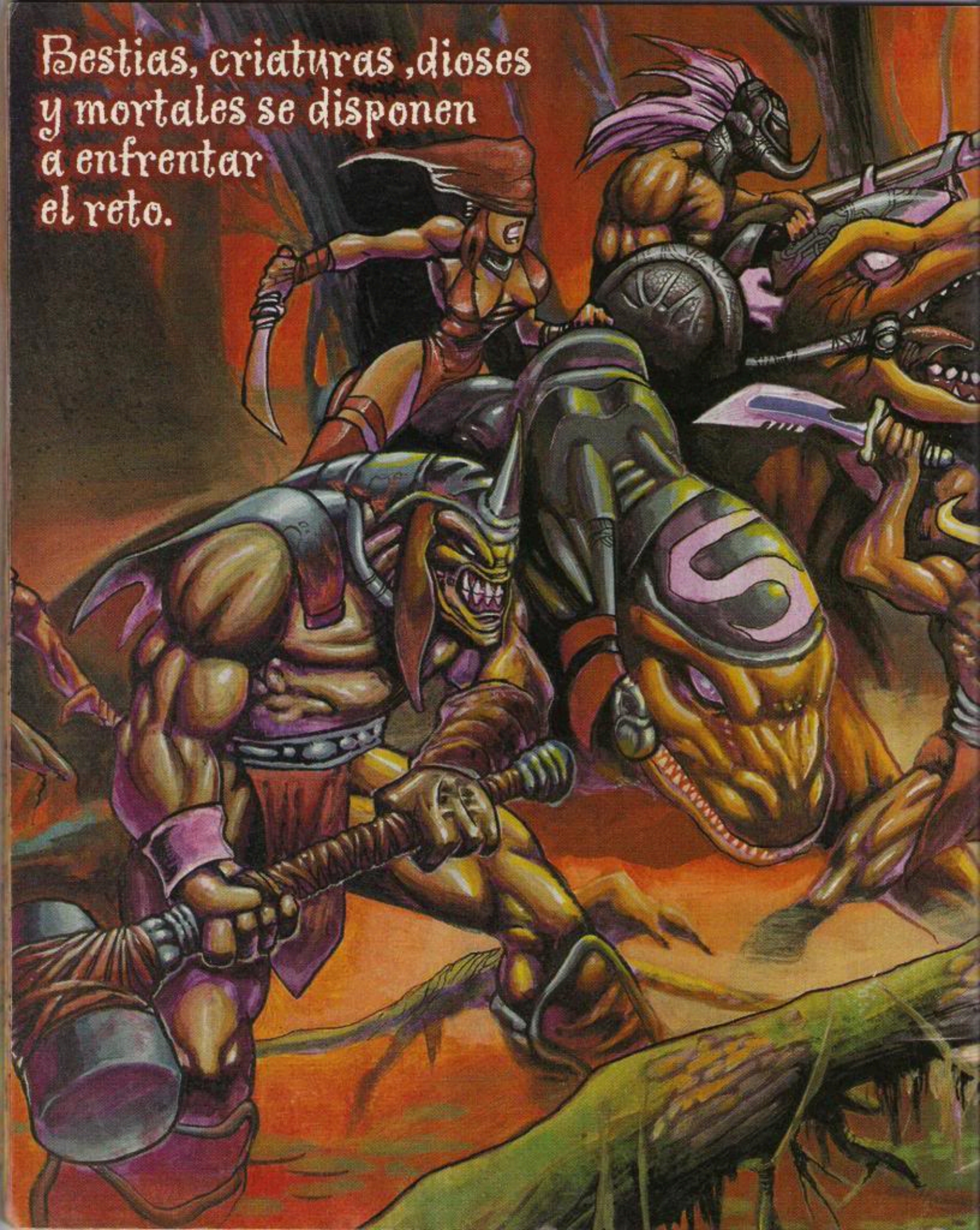
MUESTRALES A TUS AMIGOS TUS INCREIBLES OLIES, FLIP DOBLES
Y FRONT SIDE, PERO CUIDADO CON QUEBRARTE DEMASIADO

XTREME
CRAZY
BOARD
EL AUTENTICO...



salo
Lo más entretenido

Bestias, criaturas, dioses
y mortales se disponen
a enfrentar
el reto.



JUEGO DE CARTAS COLECCIONABLES

Mitos y Leyendas

EL RETO

Sólo falta un héroe...
¡Prepárate!

**MUY PRONTO
EN TODO EL REINO**

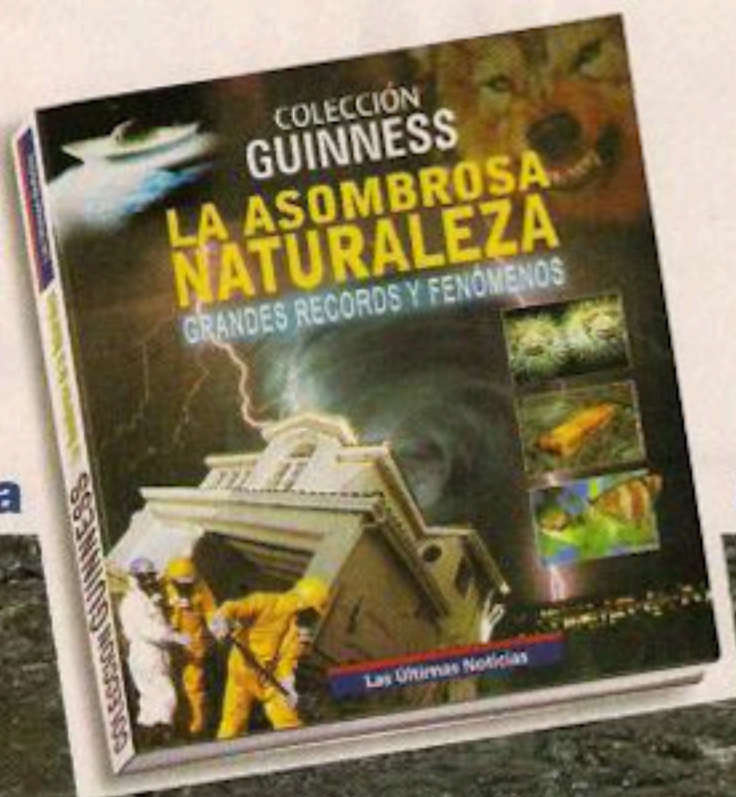
Juego de cartas
coleccionables Mitos y
Leyendas. Reúne tus fuerzas
y prepara tu estrategia.





No somos nada.

La asombrosa Naturaleza



de la Colección Guinness



La lava roja y ardiente fluye a una velocidad record de 100 Km/hora.

Los increíbles records de la naturaleza, seleccionados por Guinness, la editorial de mayor seriedad en hitos y records mundiales. El huracán de mayor diámetro, el veneno animal más letal, el cañón de mayor profundidad, el terremoto más devastador... y mucho más, en fascículos con impresionantes fotografías a todo color en papel de lujo.

Un aporte educacional de

Las Últimas Noticias

Colecciónelos GRATIS TODOS LOS SÁBADOS CON LAS ÚLTIMAS NOTICIAS.

Con el 123 de Entel,
comunícate con todo Chile y el mundo.



123 
ENTEL
www.entelchile.net

Con el 123 de Entel, comunícate



Fecha de sorteo 22 de septiembre del 2000.



Al completar estas páginas con las 8 láminas Entelticket que vienen en los sobres, más una tarjeta Entelticket de \$1.000, \$2.000 ó \$3.000, canjea en forma automática uno de los 2.000 Mini Skate.

Completar estas páginas no es requisito para timbrar álbum completo.

con tu familia y el mundo.



Compra una tarjeta Entelticket de \$1.000, \$2.000 ó \$3.000, úsala y pégala en la zona indicada.

"Adquiere tu Entelticket en kioscos Salo, Centros de Atención Entel, kioscos y distribuidores autorizados".



Si completas toda la página, llena el cupón inserto en este álbum y participa en el sorteo de una espectacular motoneta Entelticket.

ENTEL
ticket
www.entelchile.net

Kentucky Fried Chicken



Los expertos en pollo!

NUEVAS

**KENTUCKY
DOBLE
QUESO**

**KENTUCKY
BURGER**

Prueba y Disfruta
estas Deliciosas
Hamburguesas de
KFC!

**OFERTA
LANZAMIENTO**

i GRATIS!

Por la compra de 1 Bebida
y 1 Porción de Papas te regalamos
una de las Nuevas
Hamburguesas KFC!



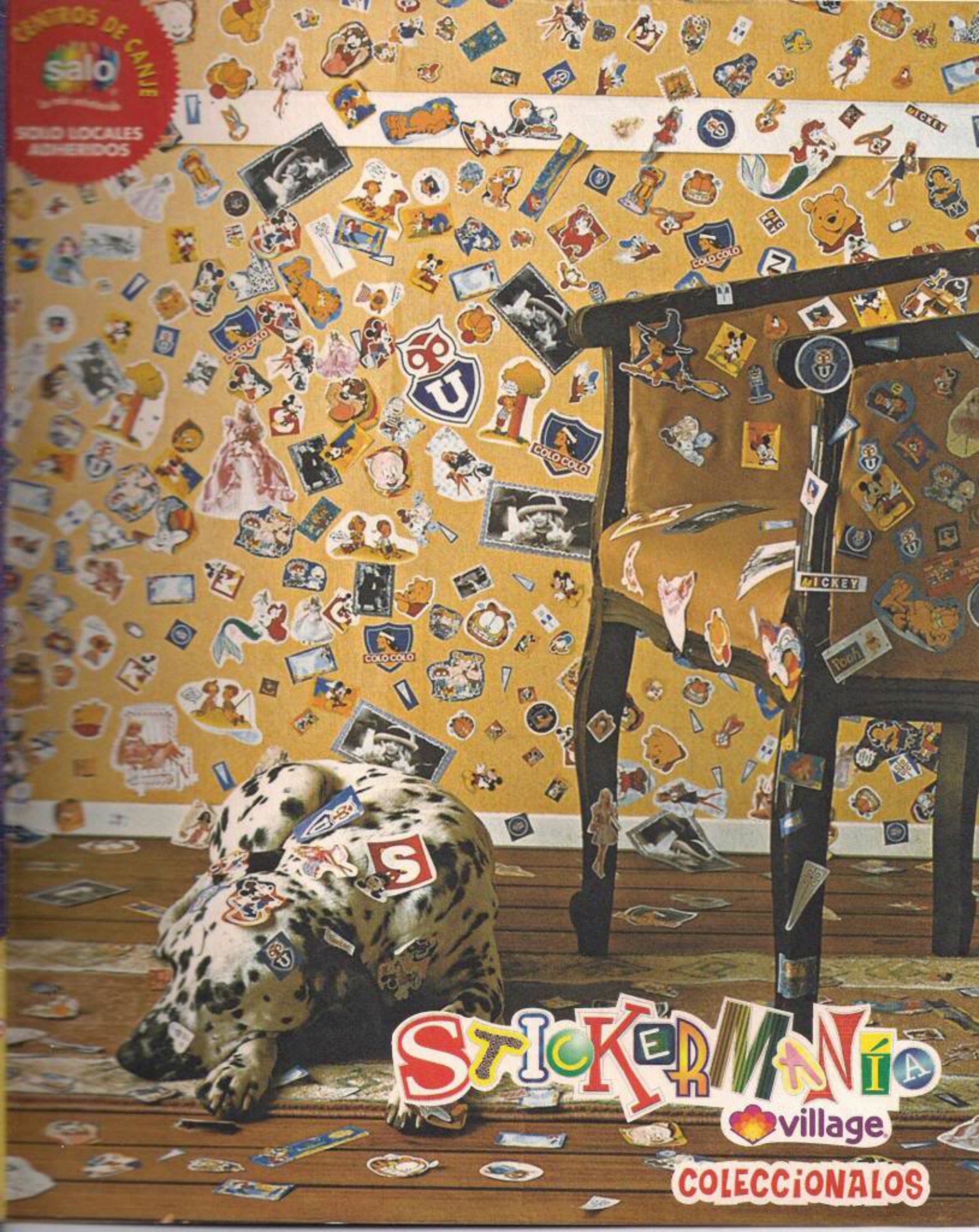
Coronel Sanders
Fundador de KFC



GRATIS

Busca el cupón para esta
promoción en el Inserto
del Album

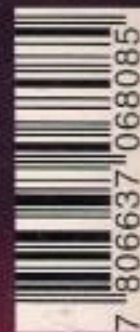
CENTROS DE CANJE
saló
SONO LOCALES
ADHERIDOS



STICKERMANIA
village

COLECCIONALES

SUPER PREMIOS



PREMIO ALBUM COMPLETO

AL COMPLETAR TU ALBUM
RECIBE UN ESPECTACULAR JUEGO
DE NAIPES DRAGON BALL Z.

Los primeros 10.000 álbumes completos podrán canjear un juego de naipes. Premio hasta agotar stock, luego será reemplazado por uno de valor similar.



Lo más entretenido

www.salo.cl



www.mitosyleyendas.cl

SORTEO ALBUM COMPLETO

6

SKATES
SHUVIT ICON
SERIES



4

**GAME
BOY**



Fecha de sorteo: 22 de septiembre.

Fecha de publicación: 1 de octubre.

Los resultados aparecerán en el diario
Las Últimas Noticias y en www.salo.cl

SORTEO SUPER COLECCIONISTA

TODOS LOS COLECCIONISTAS QUE COMPLETEN UN
MINIMO DE 3 ALBUMES DURANTE EL AÑO,
PODRAN PARTICIPAR EN EL SORTEO
EXTRAORDINARIO DE FIN DE AÑO, DONDE
REGALAREMOS 1 AUTO DAEWOO TICO.
EL SORTEO SE REALIZARA EL 15 DE
DICIEMBRE DEL 2000 Y LOS
RESULTADOS SE PUBLICARAN EL 24 DE
DICIEMBRE DEL 2000.



IMPORTANTE: Las bases de los concursos incluidos en este álbum se encuentran en Notaría Enrique Morgan Torres. Todos los sorteos se realizan ante notario y los resultados serán publicados en el diario Las Últimas Noticias y en www.salo.cl, en las fechas indicadas. Para participar en los sorteos de álbum completo, éstos se timbrarán en los puntos de canje Salo, Blockbuster y locales Village adheridos (direcciones en las páginas centrales) hasta una semana antes de la fecha del sorteo. Los premios de álbum completo se podrán canjear a partir del 30 de junio hasta el 22 de septiembre del 2000. Sólo se aceptarán 3 láminas comodines por álbum. Las promociones externas son responsabilidad de los avisadores.